



Diasabra Juli 18 2015 -Edicion-8 Vol.194944 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA CENTER**  
Special di awe:  
KeeshiYena, Aroz, Salada &  
Banana Afl. 10.00  
Soppi Carni Afl.8.50  
**Tel: 585-5212**

## Monique Palm ta anuncia e situacion financiero dificil di Mary Joan Foundation

*Gobierno a kita un suma aproba for di e fundacion*



**Bay puntra bo lider ta cua El Pollo y cua El Gayo a hinca placa den campaña di Partido AVP**

*Polis no ta mecanico.....*

**Si bo ta pidi polis bin investiga ta pasobra bo no ta descarta un acto criminal**

**1 + 1 = 2**

**Magali a perde su loudspeaker 6 aña pasa**

**A recorda un aña di ridicules di Mike Eman**

**Awe 18 di Juli MEP ta recorda e di 26 aña di fayecimento di un gran politico Arubano, Daniel Leo**



Rumor fuerte ta circula:

**Deutsche Bank a cancela e prestamo pa Green Corridor**

**5 strea: Un aña sin coriente**

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



**TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00**

**JULI  
SPECIAL**

**PA LUNA DI JULI  
CORTE TINJA Y BLOW AFL25.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00**

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

**RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
BRUID Y TUR OCACION  
PROFESSIONAL MAKE UP**



## Turista a accidenta bao di awa y resulta herida ora un "SeaBob" a kap su cabez



Diamars mainta a drenta informacion di un accidente bao lama na Boca Catalina. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un turista lo a bira victima ora cu

un otro turista a pasa cu un "SeaBob" riba cabez di un otro turista y a cap esaki na su cabez. Nan a bin cu e turista na strand en espera di e ambulance. Na yegada di e ambulans nan a atende e turista y a transporte pa hospital.

## Arubus ta corigi e titel di Solo di Pueblo regardando nan propio noticia di candela

**Esaki Solo di Pueblo a ricibi di Arubus:**

Pa medio di esaki nos di Arubus kier manda e atriculo aki pa aclarea cu un error cu lo a wordo publica den e matutino di awe. Esaki ta relaciona cu e situacion di Diaranson ultimo den un di nos busnan caminda esaki lo a kima completamente.

Nos kier a aclarea esaki mirando cu den boso matutino a ser skirbi riba su frontpage cu nos a declara cu polis lo wordo involvi pa investiga possible acto premedita di candela.

Esaki no ta cuadra cu berdad. Nos a declara cu Brandweer a wordo jama y cu tur instancia concerni y hunto cu polis lo bai determina exactamente kiko lo a pasa.

Nos kier a pidi boso encarecidamente pa porfavor cambia esaki pa evita cualkier mal entendimiento cu lo por sigui a base di e articulo aki cu a wordo scirbi.



## DUSHI CUMINDA Chicken Cutsmall pa Afls.13.50

Benta di cuminda pa Selecccion Masculino Arubano por completa nan viahe pa Bogota proximamente.

Dia:26 di JULI 2015

Ora: 11.30m te cu 4.00pm

Lugar:Trappers Cub,Santa Cruz

pa mas info por jama **567-8637**

*Masha danki di awor pa boso ayudo!*



# Monique Palm ta anuncia e situacion financiero dificil di Mary Joan Foundation *Gobierno a corta un suma aproba di e fundacion*

**Mary Joan Foundation (MJF) kier a informa comunidad di Aruba cu nan ta pasando den situation financiero critico.**

MJF ta existi danki na donacionan of actividad di fundraising cu nos ta organiza. Fundacion no ta ricibi subsidio fey di ningun instancia ni gobierno. Na aña 2012 a entrega un peticion pa subsidio financiero na Minister di Economia/ Asuntonan Social y Cultura, Sra. Hooyboer-Winklaar, cual a wordo aproba den parlamento.

Lastimamente na aña 2014 a ricibi un carta di Minister di Asuntonan Social, Sr. P. Croes, caminda fundacion a wordo notifica cu door di

cortamento den caha di Gobierno, MJF lo no ricibi e suma aproba.

Mary Joan Foundation (MJF) ta un fundacion conosi den comunidad cu ta sostiene esnan cu ta pasando den e enfermedad di cancer na pecho.

Fundacion den e momento aki tin 5 luna di existencia. Comunidad sa cu MJF no ta para keto y nos ta preparando un actividad den luna di Augustus pa recauda fondo como tambe pa sigi cu e trabou cu fundacion ta duna diariamente.

Cifras di cancer na pecho na Aruba no ta bahando. E trabou cu MJF ta extende na esnan diagnostica cu cancer na pecho ta hopi



valios pa nan y nan famia.

E sosten ta wordo duna den forma di 2 profesional esta un trahado Social y un Sicologo. Banda di esey fundacion ta ofrese actividadnan Yoga, Fitness, Sosten den grupo como tame actividadnan social cual ta judanan pasa e momentonan dificil y yudanan cu nan auto estima.

Fundacion kier a gradici e comunidad di Aruba di antemano pa un biaha mas uni nan mes pa cu e causa y yuda nos surpasa e momentonan dificil aki.

Cu boso sosten den no actividad na Augustus Fundacion lo por sigi brinda su servicionan na esnan cu mas mester di dje.

## Reunionan ta andando entre chauffuernan di autobus y Minister di Transporte

Durante e ultimo lunanan Minister Otmar Oduber a brinda oido na e chauffuernan di autobus di tanto San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

E chauffuernan a trece padilanti diferente punto cu tin nan preocupa. Entre otro e situacion di stationamento di nan busnan. No ta un secreto cu e situacion den nos centro di ciudad especificamente e stationamento dilanti di e edificio di "Doña Clara", no ta esun mas organisa na e momentonan aki. Minister Otmar Oduber a menciona cu ta evaluando con pa acomoda e busnan pa por cumpli cu nan demanda. Un ehempel lo ta pa reubicanan den espacionan defini den e mesun area pa den un

forma mas organisa cada distrito ta haya nan propio espacio. Pa locual ta trata e situacion na San Nicolas, mientras tanto ta haciendo uso di e espacio di parkeo di Carnival Village tanten cu no tin niun evento. Esnan di Noord kier purba keda mas cerca posibel di unda nan ta ubica na e momento aki.

Papiando di infraestructura, un otro topico ta e posibilidad pa crea un facilidad pa e chauffuernan. Nan lo desea un facilidad cu por brinda bañ y un poco sobra. Esaki lo tuma su tempo pero durante di reunion a surgi algun idea cu a corto plazo lo por alivia e falta di un espacio adecuado pa e chauffuernan.

Pa e ultimo 8 añanan e



tarifa di autobus ta 2.50 Florin. A yega e momento segun e chauffuernan, pa aumenta esaki. Nan a pidi Minister Oduber, cu na su turno ta evaluando e idea di e cambio di tarifa. E chauffuernan kier mira un aumento di 1 Florin. E

mandatario ta splica "Mi sa cu pa e ultimo añanan e tarifa aki ta uno defini y nos no por aumenta esaki na 3,50 florin sin mas ya cu esaki meser cana su caminda legal."

E reunion tabata uno cu a bai den bon ambiente y

cada un di e chauffuernan di autobus a keda satisfecho cu e mandatario su atencion. Minister Oduber a compromete cu den transcurso di otro siman lo duna contesta riba e peticionan.



## Polis a confisca auto laga atras sin number y cu tabata stroba dilanti negoshi na Bushiri



Diahuebs mainta a drenta informacion cu tin un auto cu lo a ser laga atras na Bushiri banda di Grand Ocean. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un Nissan Sentra berde sin ningun number riba dje y tabata para dilanti

di e minimarket. Mirando cu e auto tabata para ey dilanti y tabata stroba como tambe teniendo cuenta cu tin cantidad di ladroncia di auto polis a tuma esaki den beslag y a hiba'e na warda di polis na disposicion di e doño.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **20 juli 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Italiestraat 50 lokaal 3**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

## Awe 18 di Juli MEP ta recorda e di 26 aña di fayecimento di un gran politico Arubano, Daniel Leo



cu e homber humilde den comunidad. Un persona cu semper a preocupa pa esnan di menos recurso y specialmente e personanan cu cierto limitacion.

Daniel tabata un di e lidernan di prome ora kende cu su curashi y determinacion semper tabata para banda di nos Libertador Betico Croes den su lucha tenaz pa logra e Status Aparte tan anhela. Como muestra di aprecio y reconocimiento pa tur loke el a haci pa nos pais, Gabinete Oduber a duna e plaza den centro di Oranjestad e nomber di Plaza Daniel Leo, caminda un y tur por admira tambe su busto.

Cu hopi gradicimento nos lo sigui recorda Daniel Leo como un gran politico y gobernante cu a yuda construi e Aruba di awe.

Awe 18 di Juli ta exactamente 26 aña pasa cu Aruba a wordo sacudi ora cu e noticia tristo a yega for di Venezuela cu co-fundador di MEP y gran baluarte y politico Arubano, Daniel Leo a bay laga nos. E fayecimento repentino aki a sosode un siman despues cu el a sufri un derame celebral, net riba e fecha di su cumpleaños.

Daniel Leo a nace dia 11 di Juli 1938. Na bida e tabata diputado di Teritorio Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Antias y miembro di Consejo Insular di Aruba.

Na momento cu Daniel a fayece e tabata ocupa e funcion di Ministro di Asuntonan Economico y Turismo den e prome Gabinete Oduber.

Como gobernante Daniel a traha incansablemente riba tereno di turismo, agricultura, cria y pesca. Danki na su vision y determinacion e mercado di turismo for di Latino America a ser habri exitosamente. Tambe mester recorda su gran esfuerzo pa laga coba damnan rond Aruba y stimula asina e sector di agricultura. Daniel tabata identifica su mes



## Opinion:

# Mientras hendenan drechi ta haci exercise, otronan ta haci sex-cersize den caminda publico

Diahuebs mainta tempran un di nos fiel lectoran a manda nos un remetido cual despues di hopi deliberacion y consulta a yega na e conclusion cu mes grabacion di un acto pornografico cu a tuma lugar riba caminda publico na Bushiri den oranan di mainta tempran ora cu hendenan ta haci ehercicio pa nan salud y ta topa cu actonan asina. Ta conoci cu tin hendenan cu tin problemanan emocional y sexual cual ta causa cu nan mester crea un of otro situacion pa logra yega na un extasis, pero tambe tin hendenan sin escrupulo cu ta probecha di circunstancianan ora cu hendenan ta bao influencia di un of otro substancia y ta abusa di e situacion. Ban spera cu esaki no ta e caso pero tampoco cu tin hendenan ta expone nan intimidad publicamente. Respet mester prevalece tur caminda y tur momento.

Actonan asina ta un bochoro pa hopi hende,



CHEVROLET'S 30-DAY

26

COUNTDOWN

THIS PROMOTION IS NOT  
GOING TO LAST LONG.

CHEVROLET SPARK® 2015

FROM **AFL 22,500**  
EXCL. BBQ/BAZV



CHEVROLET AVEO® 2015

FROM **AFL 28,500**  
EXCL. BBQ/BAZV



STERN'S 20<sup>TH</sup> ANNIVERSARY PACKAGE

AFL 1,000 DISCOUNT | AFL 200 FREE GAS  
2 FREE SERVICE | FULL TANK | CAR MATS

TAKE ADVANTAGE OF THE BEST OFFERS TODAY

VISIT YOUR DEALER

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838

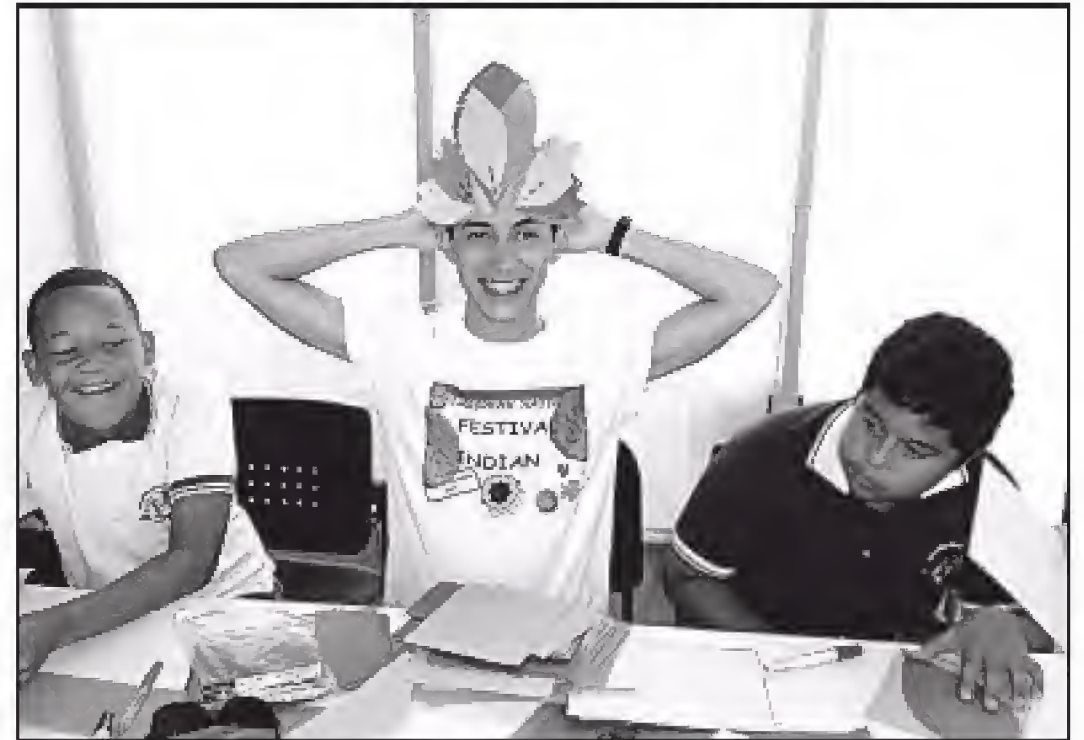
CHEVROLET ARUBA

## Reunion general Sindicato di Polis Arubano 2015-2017

Presidente di Sindicato di Polis Arubano ta hasi un cordial invitacion na tur miembronan di S.P.A. pa un reunion general, cual lo tuma lugar dialuna 20 Juli 2015, pa exactamente 2or di merdia. Lugar ta den sala di reunion na P.O.V.A. CC. Bini uno y bini tur. Boso presencia y participacion ta di suma importancia y altamente aprecia.



# Celebracion "FESTIVAL INDIAN" diadomingo dia 26 di Juli Programa Vacacional haciendo furor na Museo Arqueologico



Museo Arqueologico Nacional Aruba ta invita grandi y chikito pa su "Festival Indian". Diadomingo dia 26 di Juli, Museo Arqueologico, ta celebra cu a habri su porta pa publico 6 aña pasa na Schelpstraat 42. E aña aki Museo Arqueologico lo haci esaki den forma di un programa vacacional publico yen di actividad festivo entre 10'or di mainta pa 2'or di merdia. Entrada ta gratis!

E diadomingo aki Museo lo ta un plataforma pa 'up-and-coming artists' cu ta desea di profila nan mes na publico. Si bo tambe ta desea di 'perform' e dia aki yama 582-8979 y tuma contacto cu e departamento educativo. Bin participa cu famia y amigonan na actividadnan festivo Diadomingo dia 26! Bin haci face-painting, decorabo curpa cu stempel di Indian, traha asesorio di Indian cu materialnan recicla y mas! Lo tin musica en bibo, cushina lo ta bon surti cu snacks crioyo y lo ta na encargo y beneficio di Museo Historico Arubano (Fort Zoutman). Arqueologo drs. Raymundo Dijkhoff lo duna un charla, sigui pa un guia tocante Shamanismo, cuminzando 11.30'or di mainta.

Museo Arqueologico lo percursa cu lo sali 3 bus

for di diferente bario pa transporta bishitantenan pa Museo Arqueologico riba nos diadomingo di Festival Indian. Keda pendiente riba facebook Archeo Aruba pa mas informacion tocante di esaki. Muchananan menor di edad mester tin begeleiding di adulto pa subi e bus y tene cuenta cu cupo ta limita. Join nos den nos "Festival Indian" y participa pa gana un expedicion arqueologico cu un experto den arqueologia! Traimerdia Noord, Coolkids, Chabalito Kamp, Xplore Summer Kamp, Traimerdia Sonrisa,

Happy Feet, We Care y Ban Goza ya a disfruta na Museo di e programa vacacional 'Tesoronan Nativo, Festival Indian'. Si bo tambe ta interesa pa paricipa cu bo camp, traimerdia of otro grupo na e programa di vakantie na Museo, yama 582-8979. Dia 21 di Juli te cu dia 7 di Augustus Museo Arqueologico tin su mes un camp pa muchanan entre 6 pa 13 aña. Pa esaki tin un paar di cupo so habri ainda. Sigi nos actividadnan riba facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba.

**Celebracion FESTIVAL INDIAN**

**DIADOMINGO 26 Juli 2015**  
10:00 am - 2:00 pm

Actividad pa Grandi y chikito Traha asesorio Indian Musica

Photo Booth Face Painting

Arqueologo drs. R. Dijkhoff lo duna  
11:30 am : Charla Shamanismo  
12:30 pm : Guia Shamanismo

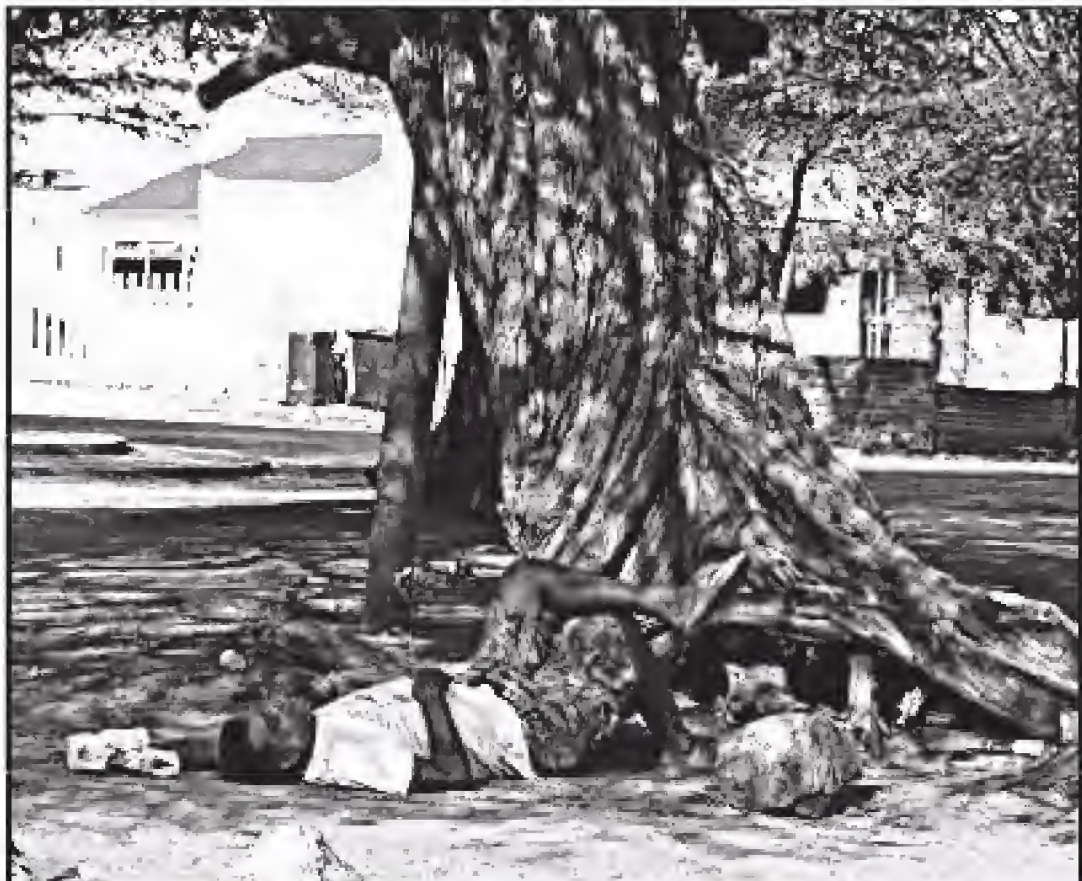
Cushina

Transporte di bus di diferente bario pa Museo. Pa mas info f Archeo Aruba



Oranjestad tin su "Preke", pero Noord tin su "Booshi",

## Booshi a gana e premio di dia un free pass na Shaba Resort



Dialuna mainta e conocido Booshi na Noord despues di a lucha henter e weekend, a logra gana e premio cu a ser rifa esta one day pass na Shaba Resort. Polis a bin encontre na Hulpbestuurskantoor na

Noord. E tabata drumi riba e tera bao di e mata banda di e oficina. Polis mesora a solicita e limousine di KPA pa pasa buske y hibe como V.I.P. na Shaba Resort den cel di warda di polis.

**Polis no ta mecanico.....**

## Si bo ta pidi polis bin investiga ta pasobra bo no ta descarta un acto criminal

**1 + 1 = 2**



Solo di Pueblo ta reacciona riba e carta cu nos a haya di Arubus, unda Arubus kier pa nos corigi riba loke nos a publica, esta cu Arubus lo no ta descarta un acto criminal pre medita.

Nos opinion ta lo siguiente: Unaves bo bisa cu bo ta yama polis pa bin investiga e caso aki, ta pasobra cu bo mes ta pensa cu esaki

ta un acto criminal.

Un polis NO ta mecanico! Anto e ora ey, Arubus NO mester a pidi polis pa investiga, pero laga expertonan mecanico investiga e caso. Pero si Arubus mes ta bisa cu nan a yama polis pa investiga e candela, anto ta kico otro nos por conclui? Desde ki dia polis a bira mecanico den

e pais aki? Mas leeuw: Si un dokter haci un mal trabao ariba un patient, lo bo yama brandweer pa bin investiga? Of lo bo yama un jardinero?

Pesey mes, nos opinion ta keda mescos: Arubus ta sospecha un acto criminal y pesey mes nan a yama polis pa investiga si ta un bom a wordo poni.

## Polis atento a para auto coriendo irresponsabel y a atende cu e chauffeur pa su comportacion den trafico



Dialuna madruga un patruya atento coriendo na Shaba bayendo pa warda di polis a nota y a para un auto pa controla

e chauffeur y atende pa e forma con e tabata core riba caminda. Pa e biaha aki e chauffeur a scapa di e famoso boet.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Interes di Pueblo



TOP 95 FM

## Tur diasabra 11or pa 1or

Cu Nilo Croes

den Prome tanda **Sr. Rudy Richardson** cu lo dedica tempo na e situacion dramatico na Aruba.

Tur prijs a subi y nos no por sigi asina. Rudy lo elabora ariba e situacion dramatico na Aruba cu AVP a crea.

Den segunda tanda

**Drs. Booshi Weaver** lo toca e tema di e situacion grave cu salubridad publico ta encontra su mes. Na Dimas tambe corrupcion na orden tur dia. y Dr. Booshi Weaver a alerta hopi biaha ariba e situacion de corrupcion aki.



## Ladron ta kibra den auto

Diahuebs 07.08, Central a manda Polis na un cas na Moko pa un kiebri di auto. Na e sitio, polis a papia cu e homber C.kende ta bisa cu entre 01.00y 07.30, ladronnan a kibra drenta den su auto. Polis a tuma e keho.

## Dos homber ta atraca peaton

E homber D.M. e homber D.M. a bay warda di Polis, y ta duna keho di atraco. E ta bisa cu el a caba di wordo atraca den Village. Desconocinan a kita su celular di e marca BLU y 100 florin. El a duna descripcion di e dos hombernan. Uno ta ta color scur, gordo y e otro ta lichtbruin, delega y cu hopi tatoo. Polis a tuma su keho.

## Trailer y boto a disparce dilanti cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 19.00, pa un ladronisia. Eynan e homber P, ta duna keho di ladronicia di su trailer cu boto. Segun e ta bisa cu el a pone su boto riba e tereno dilanti su cas y a lag'e intacto. Diahuebs atardi 19.00, el a mira cu ladronnan a bay cu e boto. Polis a tuma e keho.

### Summer Hits

Valido diabierna te cu diahuna!

**VIP SPECIAL**

**SPAM CLASSIC 12 z**

**5.89** avg REG. 7.29 AVG

**SPAM**

VIP SPECIAL WATERMELON SEEDLESS per piece **8.99** avg REG. 11.50 AVG

+ FREE SPREAD with your purchase of spam flavors

**VITA COCO Pineapple 33 cl**

**3.99** avg

BUY 1 GET 1 FREE

**VITA COCO**

natural coconut water with pineapple

**BLUEBERRIES Large Pack**

**9.99** avg REG. 13.50 AVG

**CHERRIES 500 g**

**7.99** avg REG. 10.50 AVG

**STRAWBERRIES 1 lbs**

**6.99** avg REG. 8.95 AVG

**LIL SNAPPER PEAR /LADY APPLES 3 lbs**

**8.99** avg REG. 12.99 AVG

**50**

Ling & Sons Super Center

E miho offertanan riba bo productonan favorito

Offer valid from July 17 till July 23. All prices are in aruban florins, valid while supplies last.

www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of

585-9500



## Polis no a topa cu choller cu ta spanta turista

Central a haya informacion diahuebs 11.28, cu e conocido choller Perez ta den vecindario di CMB Noord y a menaza algun turista cu supuestamente e tin un arma di candela. Un polis cu tabata den e vecindario di Palm Beach a bay un na e cruzada di Palm Beach banda di Keito, e ta mira e conocido choller Perez. Ora cu el a mira polis, el a core bay mas duro y mesora a wordo persigui pa polis. Pero el a laga e bicicleta color shinishi atras y a core drenta mondi na altura di Basari/LocalStore. Eynan Polis a perde for di bista. E tabata bisti cu un T-shirt berde camo y jeans y un pechi. E caso tin atencion di Polis.

## Ladron ta bay cu auto dilanti cas na Kudawecha

Central a manda Polisnan di Noord na un cas na Kudawecha diahuebs 16.19, pa un ladroncia di auto. Eynan e homber E, ta bisa cu el a bay busca algun herment cu Plywood for di e auto y di ripiente el a tende e auto core bay. El a pensa cu ta su ruman a haci un joke cune. Ora cu el a bay informa, e yiu di su ruman a bise cu el a mira un homber color scur lomba sunu bay cu e auto. El a yama Polis. E auto ta un Hyundai blanco H100 cu number A-30068. Un rato despues e auto a wordo haya banda di e veld di Monserat, pero sin plachi di number. Bou di un palo, Polis a topa cu e conocido homber P, kende ta bisa cu e homber R.T. a trece e auto y el a bay tienda pa cumpra algo. E plachi di number a wordo haya den e cadushinan. Lucho Towing a hiba e auto warda di Balashi pa investigacion.

## Polis ta detene dos ladron di auto

Un persona ta yama warda diahuebs 03.11, y ta bisa cu desconocinan a caba di horta e auto A-31917 un Nissan Sentra blanco na altura di Olde Molen. Mesora e, hunto cu un amigo a sigui e auto y na altura di luznan di trafico na Sun Plaza e auto a bay direccion Playa. Segun e denunciante tin mas persona envolvi den e ladroncia den otro auto. Na altura di Seaport, gasolin di e auto di su amigo a caba y e dos autonan Nissan Sentra a sigui core bay direccion pariba na Rotonde Las Americas. Un polis a logra para e auto A -31917 un Nissan Sentra color shinishi. Y a detene dos persona y a hibanan

warda di Noord. Patruya di Noord tambe a bay ne a sitio. Mientras tanto Patruya di Oranjestad y alogra para e auto Nissan Sentra blanco number A-50612 na altura di un cas na Primavera. Dos persona e hombernan J.P.C naci na Aruba di 24 aña y K.V.S. naci na Santo Domingo di 22 a keda deteni. E dos auto A-31917 Nissan Sentra blanco cu ta horta y un Nissan Sentra A-50612 Nissan Sentra cu ta envolvi den e ladroncia a wordo hiba warda di Balashi cu takelwagen. E number no ta cuadra cu e auto.



**Sin ZorgPas bo ta core riesgo**

***Segun nos cifranan tin 4850 asegurado di kende nan ZorgPas a caduca den luna di januari te cu juni 2015.***

***Sea consciente cu bo ta coriendo un riesgo!***

***Dunadonan di servicio por nenga di duna servicio medico na momento cu bo no presenta un ZorgPas valido.***

***Probecha cu temporada di vakantie ta den porta y bin renoba bo ZorgPas.***

***Bo por acudi awor cu of sin e carta di invitacion di AZV!***

***AZV, Rumbastraat 21, Camacuri:***

***Dialuna pa diabierna di 7:30 pa 16:00 'nonstop'.***

***AZV, Pastoor Hendrikstraat 10, ImSan:***

***Dialuna pa diabierna di 7:30 pa 12:00 y di 13:00 pa 16:00.***



*Cuido pa nos tur!*

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



# Accidente cu hende herida na e cruzada R. Arendstraat cu Emmastraat



Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada R. Arendstraat cu Emmastraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Nissan Sentra color di oro bayendo pariba den R. Arendstraat no a para pa duna preferencia na

e Toyota Vwagen cu tabata bin di nort den Emmastraat. E impacto tabata fuerte y e dama den e Sentra tabata keha di dolor na su man. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

miyon florin na...

Gran apertura colorido di Campeonato Heineken

Tur diasabra mainta  
na Top Fm | Horario: 9 - 11am

## FREE BINGO

Cumpra Solo di Pueblo  
y haya e carchi di bingo!

Presenta pa  
Lionel Rupi Rupi y Liesenny Croes

**GANA  
500  
FLORIN!**

## Un Mainta Diferente

**Top 95**

*Lyonel Dirksz*

Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

**Un Mainta Diferente**  
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



Aruba Growth Fund



**18 July, 1959 - 18 July, 2015**  
**Aruba Caribbean 56 years today**  
**...and under proud Aruban ownership again**

We would like to thank the Aruban community and tourist sector for its support, and look forward to working with the experienced team at the Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, with Hilton Worldwide and with our suppliers, to make our acquisition a great success!





## Na Biblioteca Presentacion di pelicula gratis pa mucha



Den vakantie grandi tin diferente presentacion di pelicula den aire liber na biblioteca. Muchanan a gosa e siman cu a pasa di un presentacion di 'Spongebob: Sponge out of water'.

Biblioteca Nacional Aruba ta invita tur mucha pa bin disfruta di e proximo

presentacion cu ta e cartoon 'How to train your dragon 2' riba dianan 22 y 23 di juli proximo. Diarazon tin presentacion na biblioteca na San Nicolas y e dia despues na biblioteca na Playa. Presentacion ta cuminsa 7or. Presentacionnan ta gratis pa tur mucha.

## Mercado di fruta na Ling and Sons Diasabra

Ling and Sons lo tin Mercado di fruta diasabra cuminsando di 9am pa 5 pm na unda cu lo tin offertanan sumamente atractivo, te cu 50% di descuento ariba entre otro avocado, mango, pineapple, papaya, banana y hopi otro fruta mas.

E Mercado lo tuma

lugar na e terras di Ling and Sons na unda lo tin tambe Dinojump pa e muchanan.

Ademas di e Mercado di fruta Ling and Sons tambe tin su Summer hit specials y pa tur miembronan VIP Ling and Sons tin Patia sin similla y SPAM na super bon prijs.

Bini un, bini tur disfruta na e supermercado mas grandi di Aruba, Ling and Sons IGA Supercenter brindando pueblo di Aruba pa 50 aña cu e miho servicio y semper cla pa sorprendebo. Pa mas informacion bishita [www.facebook.com/lingandsons](http://www.facebook.com/lingandsons)



### MERCADO DI FRUTA

DIASABRA 18 DI JULI 2015

**9AM-5PM**  
**NA LING & SONS**  
**UP TO 50% OFF**



Avocado, banana, papaya, aubergine, pineapple, mango, melon, mandarin y hopi mas!



*Groceries Like Home!*

**THE #1**  
**SUPERMARKET**  
**IN ARUBA**

For more information please call (297) 583-2370  
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.  
Sunday from 9am to 5pm  
[www.lingandsons.com](http://www.lingandsons.com)





# Pagina Jan de Ruijter

## ONS TOERISME:

### HOE ZOTMAR ODUBER HEEL ARUBA MET GROTE LEUGENS BEDONDERT

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com)

#### Volkomen onjuiste voorlichting van ATA

In de Amigoe van jl. maandag 13 juli viel mij een publikatie op van de Aruba Tourism Authority (ATA) waarin maar liefst zeven grove onwaarheden verkondigd worden die ik erg storend vind. Onder het hoofdje "Verschil tussen hoog- en laagseizoen steeds kleiner" (leugen nr. 1) stelt ATA dat het laagseizoen steeds drukker wordt (leugen nr. 2) en dat het toerisme in de maand juni 2015 gegroeid is met 5.7 procent vergeleken met juni 2014 (leugen nr. 3). Dan stelt ATA: "De stijgende cijfers in mei en juni laten zien dat het effect van onze inzet zichtbaar wordt" (leugen nr. 4) en "We zien steeds nieuwe records in het aantal toeristen dat Aruba bezoekt" (leugen nr. 5) en "dat het toerisme in 2015 t/m de maand mei met 18.3 procent steeg (leugen nr. 6) en t/m juni met 16.2 procent" (leugen nr.7). Andere leugens over "One Happy Island" (niemand op Aruba is happy) tel ik dan maar niet eens mee.

#### De werkelijkheid

Het is alom bekend dat het een strategie is van deze regering om d.m.v. publicaties met mooi nieuws de goegemeenschap te laten geloven dat er op Aruba goed geregeerd wordt, maar een publikatie als deze van ATA gaat te ver. Het gaat bitterslecht met ons toerisme en hier volgt de realiteit: De rapporten van de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) tonen aan dat het aantal Occupied Room Nights (ORN), de nachten dat een hotelkamer bezet is, in mei daalde van 102.618 in 2014 naar 86.452 in 2015, een daling van maar liefst 15.8 procent en in juni van 96.626 in 2014 naar 80.191 in 2015, een daling van 17 procent! Voor het hele jaar 2015 t/m de maand juni is de daling van 641.453 in 2014 naar 589.086 in 2015, een daling van maar liefst 8.2 procent! Het toerisme loopt het hele jaar al terug en de teruggang in het laagseizoen is enorm en heel verontrustend. Dát zijn de feiten en iedereen op Aruba ervaart dat. Stranden en hotel-lobbies zijn leeg, in de supermarkten en banken zie je geen toerist, de parkeerparken van de autoverhuurbedrijven staan vol en de taxichauffeurs en restauranteigenaren klagen steen en been. De AHATA-statistieken zijn de enige juiste en betrouwbare. AHATA speelt geen politieke spelletjes en elk hotel rapporteert de cijfers naar waarheid vanuit

goede en uniforme administratiesystemen. Wat ATA daarna doet is als volgt: willens en wetens worden ten eerste alle condominiumeigenaren bij de cijfers opgeteld en foutief aangemerkt als toeristen; dan worden ook alle transit passagiers volkomen foutief aangemerkt als toeristen, ook als ze hier niet overnachten; bemanningsleden van luchtvaartbedrijven en cuise ships worden meegeteld als toeristen en dat loopt in de duizenden wanneer cruise ships hier op Aruba van bemanning veranderen en een crew wordt weggevoerd en een nieuwe bemanning wordt binnengevoerd. Illegale Haïtianen die hier in enorme getalen worden toegelaten, worden geheel foutief aangemerkt als toeristen. De duizenden Venezolanen die hier komen om wc papier te kopen omdat dat in Venezuela niet meer te koop is, worden aangemerkt als toeristen; de software die gebruikt wordt heeft daar een aparte categorie voor maar dat systeem wordt op instructie niet gebruikt. Ja, zo kan ik ook beweren dat het laagseizoen steeds beter wordt. ATA en de minister van Toerisme doen zeer bewust aan valse voorlichting. En dat is onaanvaardbaar.

#### Het doel van statistieken

Statistieken worden gemaakt om er beleid op af te stemmen, niet om ze te verdraaien en er dan de gemeenschap mee te beduvelen. De ATA-statistieken worden internationaal gebruikt door investeerders, banken, hotelmaatschappijen, IMF, Standard's and Poor, Fitch, IMF, de Nederlandse regering, het Cft en de statistieken behoren daarom integer en betrouwbaar te zijn en boven elke twijfel te staan. Het is dus niet voor niets dat ik een strafaanklacht heb ingediend tegen de verantwoordelijke minister Oduber en dat ik bij een onderzoek met getuigen kom die het bovenstaande verder zullen uitleggen en confirmeren. Het gaat heel slecht met ons toerisme. T/m de maand juni daalde het aantal overnachtingen in onze hotels met 8.2 procent en in de maand juni daalde het zelfs met 17 procent. Daarop moet nieuw beleid gepland worden en met liegen en bedriegen kom je er nooit. Valse voorlichting is juist niet wat Aruba nu nodig heeft.

#### Aruba in staat van alarm

Aruba heeft nog maar 1 economische pilaar, het toerisme. Dankzij Mieke Eman is de raffinaderij nog steeds gesloten omdat hij

net zoals zijn halve broer, Henny Vink, Bareno of whoever, vette contracten wil rondstrooien voor de ontmanteling van de raffinaderij aan zijn friends, family en sponsors die daar in één klap miljonair van worden. En van de andere pilaren van onze economie zoals Mieke Eman ons dat wijsmaakt namelijk de kenniseconomie, de hub en de groene, alternatieve, duurzame energie is NOOIT EEN CENT terecht gekomen. Het was allemaal maar bla, bla, bla. Luchtkastelen en gebakken lucht van een geestelijk gehandicapte minister-president. Maar nu gaat ook nog eens Aruba's enige bron van inkomsten, de enige pilaar van onze economie kapot! Alles en alles gaat kapot onder deze regering; er is dan ook nog maar één plossing en dat is een eind maken aan deze regering. En dat gaat de komende maand dan ook gebeuren. Of de Nederlandse regering doet dat via Cft of CAft per 1 augustus a.s. of de Arubaanse bevolking gaat dat doen met de acties die in de komende week gaan beginnen. Ik houd u op de hoogte en blijft u vooral Solo di Pueblo lezen voor het spannendste nieuws op Aruba!

### CEDE DI BBO ta habri tur diadomingo

di 11or di mainta te 4or di atardi.

Menu BBQ galinja so. 14,- BBQ loinribs so. 15,- BBQ mix normal.

Pia galinja/loinribs/salada/maishi/boonchi y pan. 14,- BBQ special. Ta un BBQ normal y cu lomito/porkchop/ sate y aroos. 30,- Lomito. 17,- Porkchop. 14,- Moochi pisca picuda. 17,-

CEDE BBQ ta keda na Siribana net delanti Nos Amigo (Jumbo) Restaurant. Por jama pa pedido na 5690131 of 7310131.



## Victima di hincamento a pleita cu e personal di ambulance na caminda pa hospital



Diabierna madruga a drenta informacion di un caso di hincamento na San Nicolas. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya poco pabao di e rotonde banda di F.T.A. a bin topa un conocido di nan cual tabata tin un herida di un hinca di un cuchiu basta bon. Ta trata aki di e conocido choller cu ta hang out banda di

Wendy's Cura Cabay. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a bay transporte pa hospital. Na caminda pa hospital e victima a lanta contra e personal di ambulance y no kier a sigui bay cu e ambulance. Polis mester a bin cu e vehiculo di transporte pa detenidonan y hib'e na hospital unda nan a atende cu polis presente.

## Auto a alcanza mucha riba caminda principal di Oranjestad pa Santa Cruz



Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Santa Cruz dilanti di Colegio San Jose. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un mucha cu tabata pazuid di caminda y cu a core bay otro banda di caminda cerca su mama sinta den auto pero un auto bayendo pabao a nota e mucha y a brake pero aunke e no a logra para e auto pa evita e impacto completo pero si a baha e velocidad pa minimalisa e impacto.

E mucha a resulta levemente herida, na yegada di e ambulance nan a atende e mucha.



# SETAR ta anuncia cambio den number di algun canal di Cable TV

Debi cu pronto SETAR Cable Services ta bay agrega mas canal den e "line up" mester haci cambio den number di algun canal existente pa mehora e experiencia di cada cliente. E cambionan ta tuma lugar awe diahuebs dia 16 di Juli 2015. E cambionan ta lo siguiente:

## SETAR ta anuncia cambio den number di algun canal di Cable TV

Debi cu pronto SETAR Cable Services ta bay agrega mas canal den e "line up" mester haci cambio den number di algun canal existente pa mehora e experiencia di cada cliente. E cambionan ta tuma lugar awe diahuebs dia 16 di Juli 2015. E cambionan ta lo siguiente:

Canal	Anterior	Nobo
WFOR/CBS	58	61
Cala Weather	57	62
Disney LA	59	63
Disney JR	60	64
Disney Channel	61	65
Disney XD	62	66
Discovery Kids	63	67
Animal Planet	64	68
E! Entertainment LA	66	70
Telehit	67	71
BET	68	72
Nuestra Tele	69	73
Telenovelas	70	74
CineCanal	71	75
AXN	72	76
Cinemax	73	77
Sony Entertainment	65	78
Fox News HD	304	308
Investigation Discovery HD	309	312
Warner Channel HD	347	321
AXN HD	345	323
Sony Entertainment HD	346	324

Canal	Anterior	Nobo
NatGeo HD	300	329
Discovery Theater HD	318	331
Fox Sports Racing HD	307	361
MavTV HD	348	362
The Outdoor Channel HD	308	363
History Channel HD	329	371
CW11 HD	320	375
My9 HD	321	376
Discovery Home & Health HD	322	377
AWE HD	301	378
Food Network HD	323	379
HGTV HD	324	380
Golden HD	349	385
HBO HD	361	400
HBO 2 HD	362	401
HBO Plus East HD	363	402
HBO Plus West HD	364	403
HBO Family HD	365	404
HBO Signature HD	366	405
MAX Caribbean HD	367	407
MAX HD	368	408
MAX Prime East HD	369	409
MAX Prime West HD	370	410
FOX 1 HD	351	420
Stingray Music Channels	400-449	450-499



## Ladronnan ta laga auto horta na Hooiberg

Central a manda Polisnan diahuebs 09.49, na altura di Indian Rock na Hooiberg, na unda ladronnan a laga un auto. Eynan polis a topa cu e auto A-10317 un Nissan model dobel cabina berde. Takelwagen a hibe warda di polis na Balashi

### MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



## Miss Teen Aruba #4



**cumpra bo carchi pa final  
cumpra 5 haya 6  
748-6969**

**[www.arudeals.com](http://www.arudeals.com)**

NEW

FOR A LIMITED TIME ONLY

**BBO**

**BACONATOR**

— Festival —

NEW THICK CUT APPLEWOOD SMOKED BACON

CRUNCHY ONION RINGS

CRISPY BACON

SMOKEY BBQ SAUCE

FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA





BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

## 5 strea: Un aña sin coriente

Tres cas na Parkietenbos; Nobo nobo, pero sin coriente!



## A recorda un aña di ridicules di Mike Eman



Den fin di siman, pueblo a recorda e prome aña di loke lo bay den historia como un ridicules politico. Tabata aña pasa cu Super Mike a dicidi di drenta wegla di hamber y tabata dia 17 di juli 2015 cu Gobernador di Aruba a informe, pa mihor e baha na awa, pasobra Marinier di Savaneta Kamp lo drenta den accion pa detene y detene tur su gang. Mike Eman a puntra: Pia pa kico mi tin bo? Y el a baha na awa mesora. Un welga di hamber ridiculo, pasobra despues di tanto fanfaria, e mes a firma un protocol dia 2 di Mei pa acepta CFT y pero ainda bisando: "AVP acht het wenselijk"

**EDICION  
18 JULI 2015**

*Magali a perde su  
loudspeaker 6 aña pasa*



Bay puntra  
bo lider  
ta cua El  
Pollo y cua  
El Gallo  
a hinca  
placa den  
campana di  
Partido AVP



**Rumor fuerte ta  
circula:  
DEUTSCHE BANK  
A CANCELA E  
PRESTAMO PA  
GREEN CORRIDOR**



# Solo di Pueblo... Local.....

## Muchanan a goza durante e vakantie kamp di Fun Zone di Club Trappers





# Solo di Pueblo... Local.....

## Dama chauffeur a bira na man robez sin a duna preferencia na un brommer cu tabata pasando e

Diahuebs merdia a drenta informacion di un accidente entre un auto y un brommer dilanti di Wendy's Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto bayendo direccion pariba

a bay bira na man robez pero no a duna preferencia na e brommer cu tabata pasando banda di dje y a dal e bente abao. Door di e caida e motociclista a ricibi algun golpi y rasca pero nada di gravedad y ni tabata desea atencion di ambulance.



## Magali Brito a perde su "loudspeaker"

*E tin 6 aña perdi....*

Ya ta 6 aña caba cu Magaly Brito di SEPPA a perde su loudspeaker.

Ya tin 6 aña tras di lomba, cu nos no a ni tende ni mira Magaly cu su loudspeaker mas.

Ainda nos por corda con den tempo di MEP, e tabata cada rato pasa man pa su loudspeaker y tabata grita, venena, sapatea y instiga hende.

Dje a bin su Gobierno cu su "lieve Mike" den Gobierno y desde e momento ey e loudspeaker aki di SEPPA ta perdi.

No sa si ta Mike a hort'e di SEPPA of ta ken por tin'e scondi.

Tanto cos a sosode, empleadonan a bay atras den salario, den pensioen, di 60 pa 65 y tur e klestenan aki Magaly a wanta di AVP.

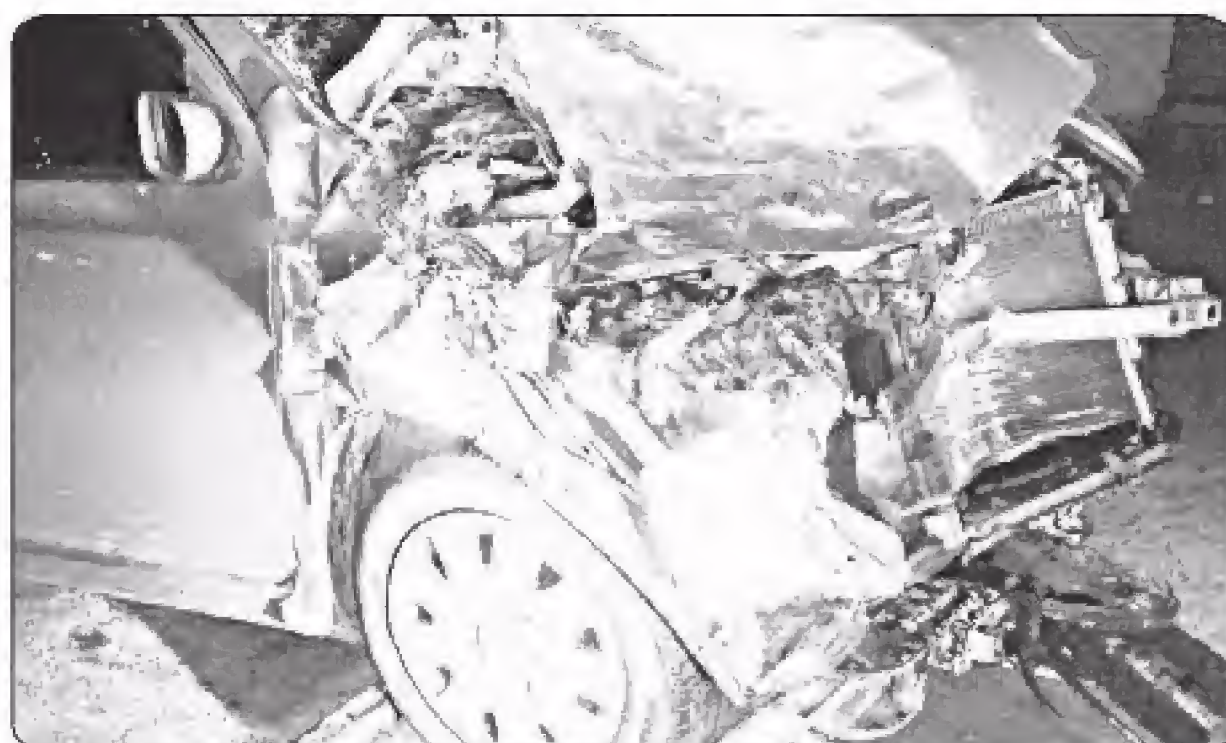
El a sinta 6 aña cu AVP den Dialogo Social unda el a permiti tur e bagamunderianan aki cu ta sosode na Aruba. Pasobra den tempo di MEP nunca tabatin ni KB y ni CFT. Magali Brito awor a mostra cu su lucha tabata un politico, just un aliado di AVP pa asina cambia Gobierno di nos pais. Ta kico Magali ta warda awor? Pa un Gobierno nobo sinta, pa asina e core cumpra un loudspeaker nobo? Magali, bo ta sinti bo mes feliz? Cu ba pisotea e pueblo aki?

## Chauffeur di pick-up a bay dal riba trafico contrario na Cura Cabay

Diahuebs madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Cura Cabay banda di JR Autocenter. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pick-up bayendo direccion pariba a bay na e banda robez di e caminda y a bay dal frontal riba un Nissan March di

direccion contrario. Door di e impacto 2 persona a resulta herida. Na yegada

di e ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Digicel ta sostene nan for di prome cu a lansa nan servicio na Aruba!

## Digicel Aruba a desea atletanan di Special Olympics "Bon Voyage"

Digicel Aruba ta masha orguyoso di ta un di e partnernan pa hopi aña caba di Special Olympics Aruba, cu ta practicamente cla pa sali cu e atletanan

pa e proximo "Special Olympics National Games 2015" cu ta tuma luga na Los Angeles, na Merca.

Semper Digicel Aruba a ofrece su sosten na nos atletanan special, demostrando apoyo continuo y incondicional na e hobennan aki cu ta haci nan maximo esfuerzo pa participa den competencianan Internacional.

Ta bon pa subraya cu Special Olympics ta e prome organisacion cu a conta cu un sponsorship di Digicel Aruba, hasta desde prome cu e compania a lansa su servicionan den forma oficial riba nos isla! Pues pa mas di 12 aña caba Digicel ta un di e sponsornan principal di Special Olympics.

E atletanan ta sali pa Los Angeles pa participa na e di 16 Weganan Mundial cu ta inicia dia

25 di Juli 2015. Mas di 7000 atleta lo participa den competencianan acuatico, gimnasta, atletico, basketball, futbol y otronan.

"Special Olympics National Games 2015" lo bira un evento grandi. Durante tur actividad, desde 2014, e empleadonan di Digicel tabata presente como voluntario pa asina sostene nos atletanan y durante e despedida esaki tabata visibel. E atletanan a haya den Digicel Aruba

un famia grandi y tabata sumamente conmovi pa e trato y deseonan. Quincy Breell (Elite long Jumper) y alabes trahado di Digicel Aruba, tabata presente y a duna palabra di sosten y a encurasha e atletanan pa semper sigui nan soñonan y logra tur metanan pa con duro esaki porta.

Digicel y Special Olympics Aruba ta invita comunidad pa sigui tur e eventonan deportivo di Team Aruba di cerca y pa apoya nos atletanan! Digicel Aruba



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144  
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Elmar y DOW tin un año sin conecta coriente pa cas di señora Haitiana na Parkietenbos

Tin un total di 3 famia na Parkietenbos cu a bira victima di e mal maneho di Gobierno di AVP, debi na e hecho cu nan tin un año ta bibando den nan cas y nan no por haya coriente di Elmar.

Nos a bin compronde cu Elmar a tira culpa riba DOW y na DOW nos ta tende cu e director ta mucho druk cu e proyecto miyonario di amigonan di AVP, esta e Green Corridor.

Con ta posibel cu famianan humilde den un pais di 5 strea, no por wordo conecta na coriente, siendo cu nan tin un año ta warda, te cu nan mester a cuminsa biba den e cas sin coriente? Esaki ta e Aruba di 5



strea? Pa colmo un di e victimanan ta un dama

Haitiana. Unda Dakens a keda? Dicon Dakens

ta sinta papia bullshit tur dia na radio? y awor unda

Dakens a keda pa sali na defensa y yuda e dama Haitiana aki?

Nos di Solo di pueblo ta bolbe haci un yamada di urgencia na DOW, na Sr. Marlon Croes:

Stop di traha riba proyectonan grandi y miyonario y cuminsa pensa riba e pueblo humilde. Nos ta duna Marlon Croes 7 dia pe cumpli!

Esaki ta PRIORIDAD! Percura pa nos pueblo por biba na un forma decente! Pero aki nos ta mira un prioridad ROBEZ unda NO kier sirbi pueblo.

Nos ta ripiti na DOW: 7 dia nos ta warda pa corigi e situacion aki.

## International Simply the Best of Muay Thai dia 1 di Augustus

M.T.K.A. esta Muay Thai Kickboxing Aruba cu ta e unico bond official di Muay Thai na Aruba, despues di hopi tempo ta bin cu programa master manera tur conoce con M.T.K.A. sa di organisa. Ya caba na Aruba semper peleana grandi y cu caliber. E lo tuma lugar e anochi di 1 di Augustus den Centro Deportivo Libertad Betico Croes na Santa Cruz. Peleanan ta grandi y hopi duro ora bo wak e programa aki. Paisnan cu lo ta aki nan ta Hulanda, Republica Dominicana, Haiti, Surinam, St. Maarten, Corsou, Trinidad, y dimes Aruba. Lo tin peleanan di damas tambe pero di caliber hopi halto. Mirando cu lo tin peleanan cu mester tuma lugar na otro pais cu no por a tuma lugar, awor lo trece Aruba. Hasta lo tin peleanan pa titulo staciona pa M.T.K.A. y W.M.T.C. cu ta World Muay Thai Council dus

pelea lo ta HOT HOT mes. Tambe lo bin promotornan di Hulanda pa asina wak e evento aki pa asina ken lo haya e posibilidad pa asina bay bringa na Hulanda den luna di Maart den un evento magno na 2016 na Amsterdam. Pesey e programa aki lo ta un sigur grandi y bon pa bay wak Aruba. Tambe ta preparando bon pa e dia aki e pelea di titulo lo ta pa esun di peso pisa di Caribe. Nos kier menciona tambe cu ta pelea nan cu ta pa solamente atleta y pais miembro di esaki. Nos di M.T.K.A. ta spera tur hende bin sporthal l e dia ey pa asina bon apoya nos yiu di teranan cu tambe mester du esaki. Carchi lo ta obtenibel na Mario Sportshop, Gallo Rojo, No Limit, Dojo Boye Martial Art Center y cerca miembronan pa VIP yama na 5671660. Bin y apoya nos atletanan di Aruba dia 1 Augustus awor!





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Dama chauffeur a drenta J.G. Emanstraat y bay den panico, bay dal 2 auto staciona

Diabierna atardi a drenta informacion di un accidente dilanti di Lucky Super Store na J.G. Emanstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Nissan March cu tabata bin di Mirafloresweg a bira na man drechi drenta

den direccion prohibi y a drenta panico y a bay dal 2 auto staciona den e parkinglot dilanti e lugar.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Dama chauffeur ta slip riba caminda muha bay dal auto direccion contrario na Palm Beach

Diabierna mainta a drenta informacion di un accidente na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Chevrolet

Spark biniendo di pabao net na e bocht pabao di e ex-veld di Nacional e auto a slip riba caminda muha, perde control y a bay dal riba e Honda Fit cu tabata bin di nort. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Aruba di 5 strea? Nos y Mike ta number 1 ???

## Cas nobo na Parkietenbos tin un aña sin coriente

*E famia a cuminza biba den cas sin coriente!*

E foto aki ta di un di e casnan cu ta victima di e sistema di gobierno y den e caso aki di DOW/ELMAR.

E ciudadano aki a traha su cas, haciendo prestamo na banco pa asina e por a yega na su propio cas.

Ora cu el a termina di construi e cas aki, e doño a bay Elmar pa asina por haya coriente.

Ya caba a pasa mas di un aña cu e cas no por haya coriente. E doño no por a sigui huur cas y paga hypotheek di e cas nobo y como tal e mester a drenta e cas aki sin coriente.



Esaki ta un caso masha di lamenta, pasobra Mike

Eman ta promove Aruba como un isla di 5 strea, y

ta esaki ta e 5 strea cu e ta referi na dje?

E doño di cas a bisa cu ela duna Mike Eman e papel den su man pe por haya yudanza y nada no a sosode.

Mike Eman a duna un asistente e papel y te dia di awe, nada a sosode.

Unda nos ta bay? Ora cu nos tin un gobierno cu su prioridad ta riba otro cos y no riba pueblo?

Nos ta ripiti: DOW bay atende e asunto aki den un lapso di 7 dia, pasobra si no bin reaccion di DOW, por spera Grupo 7, cu lo por bay staciona dilanti cas di Marlon Croes sea donde sea e ta biba.

**Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua**

## Balashi Premium ta derota Mariners y Macuarima ta gana Montaña Braves

Campeonato Heineken fast pitch dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua riba veld di Kudawecha. Dos tremendo partido den AA unda Balashi Premium ta derota Mariners den e prome wega di anochi. Jorge Santana ta pone e victoria riba su nomber mientras e veterano Antonio "Tony" Warner ta bay cas cu e derota. Balashi 8 careda, 7 hit, 0 error. Mariners 1 careda,

5 hit, 5 error. Erornan sigur a aporta tambe na e derota. Mihor bateadornan pa Balashi ta Gerald Werleman 3-2, Djurwin Croes y Gianmar Alders ambos di 2-1 y Ayrton Falcon di 1-1. Pa Mariners a destaca na plato Gerwin Thiel 2-2, Hubert Lampe di 1-1. Den e di dos wega di anochi Macuarima Indians ta derota Montaña Braves 7 pa 6 den un tremendo partido di softball. Macuarima 7

careda, 10 hit, 1 error. Montaña Braves 6 careda, 8 hit, 0 error. Lucio Geerman kende ta drenta releva Carl Yarzagaray den prome inning ta bay cu e victoria. Erick "Ricky" Henriquez ta resulta pitcher perdedor. Pa Macuarima Indians a luci na plato



Leander Angela 3-3, Ryan Richardson 2-1, Jason Albus, Benjamin Geerman, Roderick Simmon tur di 1-1 y Richard Simmon di 2-2. Pa Montaña a destaca Bryan Courtar y Lendl Dirksz ambos di

3-2, Giovanni Lane di 2-2, Jonathan Barry y Kayv Carmelio di 2-1. Weganan di AA ta continua diamars y diarazon proximo na Kudawecha. Softball den pleno desaroyo.



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Muchanan a goza durante e vakantie kamp di Fun Zone di Club Trappers





# Glenbert Croes na Marlon Sneek: Prome bo papia di “El Pollo”, mihor bo bay averigua ta cuanto placa “El Pollo/ Rincon” a duna AVP!

Durante siman por a tende Sr. Marlon Sneek di AVP ta trece critica riba Glenbert Croes di MEP, kende den e ultimo dianan e ta biahando pa Venezuela pa asina haci intento pa habri e refineria di Aruba.

Marlon Sneek sinembargo a manera tilda Glenbert Croes, yamando Glenbert Croes pa “El Pollo”.

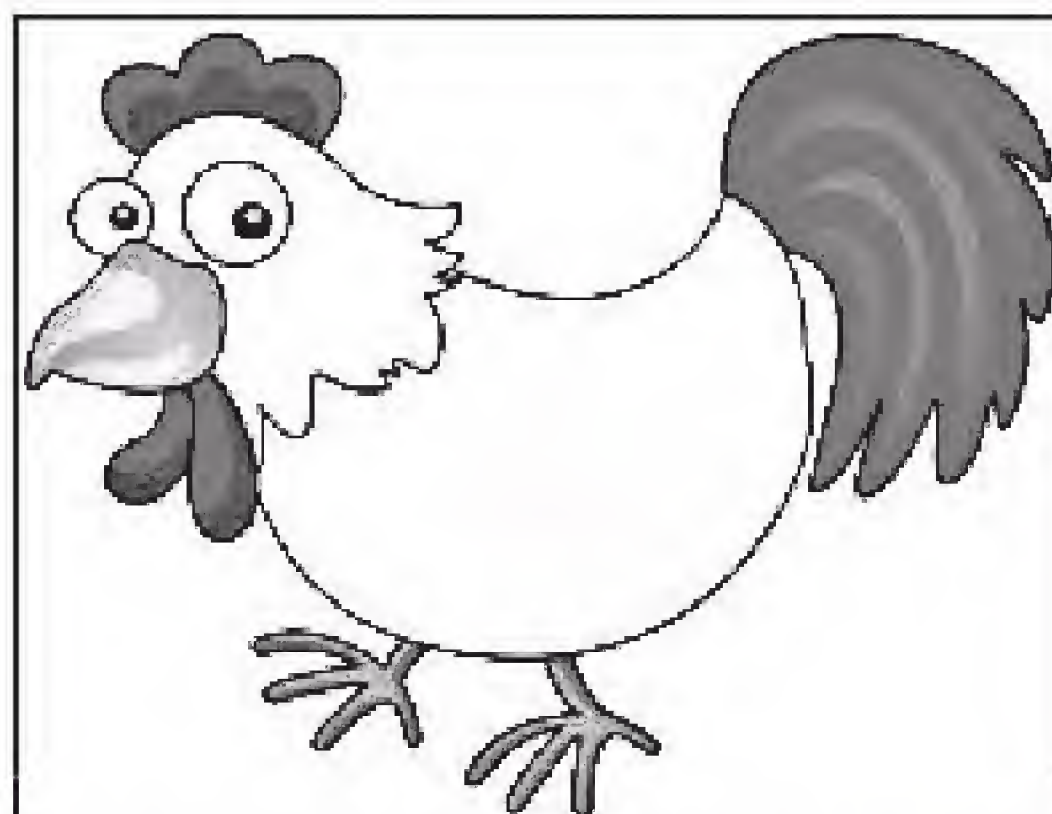
Glenbert Croes na su turno a contesta Sr. Marlon Sneek, cu prome cu e cuminsa tilda hende pa “El Pollo”, ta mihor e para keto un rato y a bay puntra su lider, Sr. Mike Eman, si encaso cu AVP a haya sponser di e grupo “El Pollo/Rincon”.

Informacionnan cu nos corant a haya for di Venezuela ta bisa cu ta



netamente AVP a haya un sponser di Rincon pa \$ 100.000 y despues a haya

un sponser di El Pollo di \$ 50.000, cual ultimo \$ 50.000 ta esposa di Mike



Eman mes, Sra. Doina Eman a yama Rincon pa pidi pa cual na su turno segun nos a compronde ta El Pollo a manda Doina \$ 50.000 pa campaña.

Aki nos por mira un Glenbert Croes cu un reaccion hopi fuerte contra di Marlon Sneek. Nan ta

bisa: Esun cu grawata, ta haya cos di hole.

Nos ta spera cu Marlon Sneek lo por sali bek y duna cuenta kico tin di berdad cu ta Partido AVP ta asocia cu “El Pollo/Rincon”. Parce cu Glenbert a cera boca di Sneek y pone guli scupi. w

## Den curazon di Sta. Cruz, Disney Recreation a habri nan parke di recreashon pa nos muchanan

Situa patras di loke tawata antes Club Jamanota na Sta. Cruz #100. Esaki lo ta habri durante vakantie grandi di Dialuna pa Diabierna

di 5pm te cu 10pm y Diasabra y Diadomingo di 3pm te cu 10pm. Disney Recreation kier invita tur mayor pa trece nan yuinan pa bin pasa

un rato hopi agradabel den nos parke unda nan por hunga entre otro den Dino Jump y 3 Trampolin. Tambe tin oportunidad pa wak pelicula di mucha

tur dia pa 7:30pm. Pa e weekend aki lo tin un prijs special di entrada. Tambe nos kier informa cu pa e ultimo 2 siman di July, nos ta presenta nos

Super Fun Kamp cu tin ainda algun luga habri pa nos muchanan di edad di 4 pa 10 anja. Pa mas informashon por jama na 7479698 of 5685100.





# Solo di Pueblo... Noticia Local

Selecion Masculino Nacional di Aruba Softball Bond

## Den pleno preparacion pa Campeonato di CONSURSA cual lo tuma lugar na Bogota Colombia

Aruba Softball Bond ta continua cu su vision pa clasifica pa Juegos Centro Americano y del Caribe cual lo tuma lugar na Baranquilla Colombia 2018. En conexcion cu e vision aki ASB ta sigui prepara su seleccion creando oportunidad pa atletanan por competi contra teamnan den region y asina nos atletanan relativamente hoben haya hopi turno na bate di calidad pa por custumbra cu e nivel di pitcheo internacional. Despues cu Seleccion Nacional Masculino a bin bek for di Bahamas cu medaya di plata a continua cu entrenamiento. Proximo compromiso ta Augustus na Bogota Colombia un competencia di CONSURSA. CONSURSA ta un confederacion di paisnan den Sur America. Argentina, Ecuador, Argentina, Colombia y Aruba a confirma nan



participacion y Panama a wordo invita adicional. Cada pais lo hunga un total di 10 wega y e prome cuaternan lo continua pa playoff. Pues un schedule hopi pisa pero cual sigur lo contribui den e plan di ASB. Seleccion ta

trahando fuerte 3 ves pa siman. Aruba Softball Bond ta desea atletanan exito cu nan preparacion y ohala nan por logra nan meta di clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Cariba Baranquilla 2018.

## E ORACION CONTESTA

Iglesia Rios De aqua Viva situa den Caya Betico Croes, schuins dilanti Burger King, ta celebra algo hopi grandi segun Pastoor Miguel Berlis por a conta nos.

Na prome lugar na proposito ta pa laga tur hende sa cu Dios ta Fiel.

Na di Dos Lugar nan lo bay reuni pa celebra esaki diasabra pa 18 di Juli 2015.

Nan lo haci esaki riba e tereno cu nan a haya caba na Sero Blanco Pabao di Gasoline Station.

Pakico na ta Celebra? Pasobra 18 aña a pasa, pero loke Dios a priminti, Dios a Cumpli, aunke cu hopi lucha, y venciendo hopi obstaculo, pa e tereno cu Dios a duna nos.

Door di permiti nan adkiri e tereno, a pesar di tur dificultad, Dios a confirma e vision cu el a duna nos, pa e lugar ey.

E vision ta; Traha Dios su cas di Oracion, pa alabanza y Adoracion, Alabes un training Center

di Evangelismo, Un centro pa yuda hende Spiritual y Socialmente, Un Centro Misionero, tambe yuda hubentud desaroya nan Talento, p.e. Musica, Canto, Drama, etc, etc.

Tambe nan lo sigui duna les na e Centro pa pashentnan di adiccion na San Nicolas.

Henter Aruba, ta bon bini, bin apoya e Proyecto aki, 18 aña nan a spera den Señor, y Senor a cumpli cu su Palabra. Ta un motibo pa celebra e Grandeza di nos Dios. Henter Aruba mester reconoce cu Dios ta Fiel, amigo y ruman abo cutalesa e articulo aki, nos ta invitabo pa no keda bo cas diasabra anochi pero sali cu henter bo famia e Proyecto aki, y participa den 'E ORACION CONTESTA', y si Dios pone riba bo curazon pa apoya e Proyecto aki den un of otro forma, haci'e, pasobra Dios lo bendicionabo ricamente. Nos ta Sperabo. Pa mas info manda bo e-mail na mberlis@setarnet.aw

## Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

## TA BENDE

DUMP TRUCK FORD L8000 10 YRD<sub>3</sub>  
Afl. 11.000 O.B.O. CEL: 5942671



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Solo di Pueblo... Noticia Local

**Rumor fuerte ta circula:**

## DEUTSCHE BANK A CANCELA E PRESTAMO PA GREEN CORRIDOR

Rumor fuerte a cricula diabierna atardi, cu e banco cu kier a financia e Green Corridor, a dicidi di hala atras y cancela e prestamo.

Segun e fuente a divulga, cu "the deal is off", unda e banco aparentemente no ta confia e situacion.

Tur cos por ta draai rond di e hecho cu MEP a bin ta signala cu cosnan a cana robes.

MEP a haya rason ora cu e conseho di directie Financien a bisa cu e proceso cu Benny a cana ta uno robes. Un proceso ilegal, caminda cu ta viola leynan di nos pais.

Nos ta casi sigur cu



© picture alliance/dpa

Deutsche Bank no ta dje sokete ey pa bay financia un proyecto unda cu tin cosnan dudoso den dje.

Nos corant no tin contacto cu New York y nos lo no

kier bay yama Deutsche Bank tampoco.

Nos ta laga na DOW cu Gobierno cu ODINSA y CIC NV mes pa informa pueblo riba e desaroyo

aki. Nos fuente a bisa nos: E banco a hala atras. Es decir cu e banco lo no ta dispuesto mas pa duna e prestamo aki.

Un di e otro

consideracionnan di e banco lo ta e estabilidad politico riba nos isla.

E otro factor tambe por ta e control Hulandes via CFT cu awor mester drenta via di un ley.

Rapportnan di IMF tambe ta muestra con malo e situacion ta.

Tur esakinan por ta motibo cu Deutsche Bank a busca mas conseho pa cual finalmente nan por a yega na tal conclusion cu ta mihor pa hala atras.

Si e banco aki hala atras, e ora nos tin di bisa cu e proyecto aki lo por cay na awa. Palabra ta na Gobierno y na Odinsa awor.

## 'Suicidio' misterioso di Sandra Bland, den un cel di Polis na Texas, Merca

Sandra Bland di 28 aña di edad a stuur di Naperville, Illinois bay Texas pa cuminsa un trabou nobo na un universidad cu el a atende den pasada, Prairie View A & M. Riba 10 di Juli Sra. Bland a wordo para door di polis pavia cu supuestamente e lo no a pone señal. Segun rapport di polis Sra. Bland a bira agresivo cual a conduci cu polis a benta e dama riba caminda y a areste. El a wordo acusa di a 'asalta un sirbido publico'. Durante di e detencion por a mira un video unda Sra. Bland ta bisa polis "Bo a dal mi cabez riba vloer. Bo no ta worry!?". Mientras cu polis ta lante for di vloer pa hink'e den auto di polis bo por scucha Sra. Bland bisando e persona cu ta graba "Danki pa graba".

Riba 13 di Juli mas o menos 9or di mainta prome cu famia di Sra. Bland a bin



buske y despues paga un boet di 5000 dollar, polis ta haya e señora morto den su cel. Segun polis e señora a horca su mes y nan a clasifica esaki como un suicidio. Famia y amistad ta bisa cu ta imposibel cu un persona cu semper a lucha contra abuso policial y cu a caba di haya un bon trabou lo comete suicidio.

Cherly Nanton, un amiga di Sandra ta bisa 'Ami si ta kere 100 porciento cu e lo no a haci daño na su mes'. Cherly ta sigui bisa tambe cu e ta sospecha un 'wega sushi'. Polis di Texas ta para ariba y ta convenci 100 porciento cu e persona aki a comete suicidio. Ta importante pa enfatisa cu e persona aki no a muestra di tin un historia di malesa mental of

motibo pa comete suicidio. E caso ta keda uno straño unda den menos di 72 ora cu Sra. Bland a para pa fout menor den trafico, y

ta wordo deteni pa agredi door di un polis y na final ta comete suicidio. E caso ta keda uno unda sigur famia y amistadnan di Sandra kier un investigacion. Den e caso aki FBI a cuminsa un investigacion pa haya sa kico exactamente lo a pasa.

Asina aki por wak cu polis ta keda den luz no positivo, y cu tin masha hopi wowo mes ariba e trabou aki. Esaki ta debi na e tantisimo caso nan di uso excesivo di forza di parti polis, cu a causa ya varios morto.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



# Solo di Pueblo...Noticia....

Resultado di number:

## Diahuebs 17 Juli Merdia

Catochi	Big 4
2408	2050
6907	
4548	

Zodiac	XXXXXXXXXXXX
8701 - Virgo	XXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX

## Diahuebs 17 Juli Anochi

Catochi	Big 4
7283	9950
8777	
3970	

Zodiac	Mini Mega
4524 - Scorpio	10 - 28 - 21 - 03
	Megaball: 11

Lotto di dia	Corsou
26 - 09 - 03 - 11 - 19	8150
	1499
	2858

Diario	Super 4
7443	1614
4606	
4043	

4 skina DIA
7343
4 Skina Cur
8028

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

## Douane Aruba presente na e di 99 edicion di 4 daagse Nijmegen 2015



Diabierna 17 di Juli a sali cu KLM pa Nijmegen, Hulanda un grupo di Douane pa participa na e magno evento di Nijmegen, e "4daagse Nijmegen loop" cu ta wordo organiza pa di 99 biaha. Un evento unda mas di 45mil hende a inscribi pa cana y alrededor di 1,2 miyon lo asisti pa apoya e canadornan pa 4 dia largo. Tin tres categoria, unda bo ta haya e persona nan riba 60 aña ta cana 30km pa dia un total di 120km den 4 dia. E otro categoria ta hende homber cu e aña aki ta haci 50aña por cana 40 km pa dia un total di 160km den 4 dia y tambe e dama nan di 16 aña por cana e 40km aki, e di tres categoria ta hende homber di 16 aña te 49 aña cu kier participa mester cana e 50km pa dia cu ta bira 200 km den 4 dia. Tambe hunto bo tin e grupo di militar cu ta cana 40 km pa dia. Douane Aruba tambe lo ta presente hunto cu e douane Hulandes y di Europa y tambe douane di nos hermana

isla di Boneiro y Corsou. Un total di 4 douanero lo representa Douane Aruba. E aña aki sr. Humphrey Richardson ta en busca di su 16 medaya, Marlon Ruiz pa di 11 biaha, Gio Davelaar pa di 9 biaha anto Oliver Peter Wever ta bay pa prome biaha. Dialuna tur hende ta bay registra nan mes y pa diamars 21 di Juli pa exactamente 4:30 am Douane Aruba ta riba caminda hunto cu nan otro coleganan di nos hermana isla di Boneiro y Corsou y di Europa. Nos tin cu remarca cu esaki ta pa di 17 aña consecutivo cu Humphrey Richardson ta cana na e magno evento aki. Bou liderazco di Humphrey diferente Douane a bay y cana na e 4 daagse aki. P'esey mes un palabra di danki na sr. Richardson cu ta propaganda Aruba su nomber en grande na Hulanda. Nos kier a manda un palabra di exito pa tur Arubiano cu ta participa e aña aki na e magno evento aki.

### BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

### POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

### Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

### Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

### Botica na Warda

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter na Warda

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



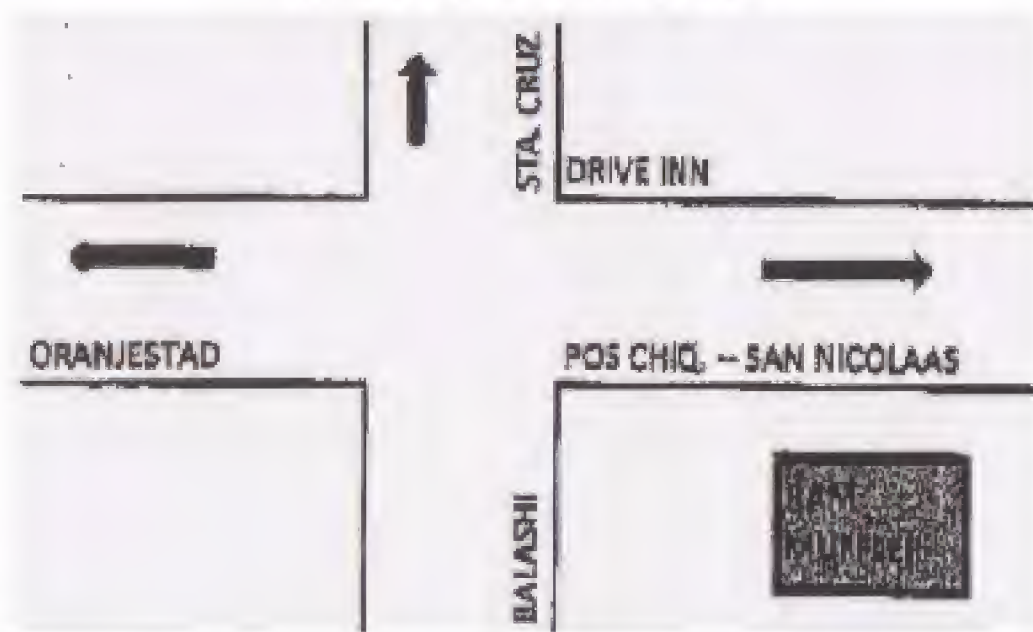
# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna  
8:00-12:30 - 1:30-5:00  
Diasabra 8:00-12:00



## BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

### Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza.  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 año di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

## Studiantenan desgsusta cu seguro mediocre di Michelle Winklaar



Biezen Omie

27 mins • 11

Bon dia, UN BON DIA.

Insuretostudy ta e PIOR asegurado ever cu Arubahuis por a "regel." Ora bota malo I ta expect di por haña un servicio. Well, si bo no tin e cash, no tin remedi no tin servicio. Cua hende cu e mente mas Inteligente ta pensa cu un estudiante tin cierto bedrag nan ABSURDO cune. Spaar pa paga bo remedi. SPAAR!

Spera niun hende tin cu haña den e situacion cu eno tin e cashflow pa paga pa un afspraak. NO BIRA MALO. #pasobotakies pe.  
#noworrybotahañebek

7 likes 5 comments

Via di facebook nos por lesa un sin fin di critica di studiantenan na Hulanda riba e seguro di Michelle Winklaar "Insure to Study". E critica poni aki riba mes ta splica tur cos. Nos corant semper a critica e seguro, e compania di seguro

y tambe a cuestiona Michelle Winklaar masha pisa. El a hiba nos corte y nos a gane tambe den corte. Tur nos criticanan tabata fundal! Nos ta lamenta con Michelle ta trata estudiante.

NEWS ON



# NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede  
Abona ta gratis

Manda un sms na:  
Setar - 9595 - Skirbi - News on  
Digicel - 5555 - Skirbi - News on



# E-mail: solodipueblo@gmail.com

## 2 Auto a keda cu sla despues di tabata envolvi den un accidente banda di Moomba



Den oranan di anochi a drenta informacion di un accidente banda di Moomba. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda 2 auto a keda cu sla. Polis di trafico a tuma e investigacion pa asina saca afor kico ta kico.

## Homber aresta pa filma accidente na lugar di yuda e victimanan, di cual uno tabata muriendo

Dialuna cu a pasa a sosode un accidente na Lorain, Ohio, cu dos mucha homber di 17 aña. Durante e incidente aki e meneer Paul Pelton di 41 aña na lugar di yuda a scoge pa graba con e muchanan aki ta muriendo. Mientras e tabata graba por a scucha con e tabata insulta e victimanan. Otro hende den e area di e accidente si mes ora a purba yuda pero Mr. Pelton no a haci nada, unicamente keda filma. E meneer aki a drenta den e area unda e incidente a pasa hasta prome cu ambulance y polis a yega. Rapport di polis ta declara cu Mr. Pelton a hasta a habri porta patras di e auto, a leun den e auto pa filma y despues a cana rond di e auto pa sigui graba. Na ningun momento e a ofrece pa yuda e mucha hombernan y ta bisianan a traha pa saca e muchanan for di e auto cual a cende candela. Despues di e incidente aki Mr. Pelton a publica e filmacion riba



facebook y a hasta purba bende e video na diferente compania di noticia. Segun e declaracion di e meneer aki e kier a djies 'educa' hende pa baha nan velocidad. Na e mesun momento autoridad kiermen e no a purba yuda niun hende y e video no por sirbi tampoco pa un anuncio publico. Nan a laga sa tambe cu e meneer aki kier solamente traha placa riba un incidente cruel cu a costa bida di dos mucha. Oficial di polis Buddy Sivert a bisa cu "awendia tur hende ta graba tur cos". E a sigui bisa tambe "pero tin un lugar y tempo

pa graba... grabanda un mucha cu ta muriendo y publicando esaki no ta e cos adecua pa haci". Pa malo cu Mr. Pelton a haci ta di bisa cu no tin un ley contra filmacion. Locual si tin un ley pe ta drenta un area sin permiso y esaki tabata e motibo cu polis a detene e meneer aki. Mr. Pelton a pidi dispensa despues riba Facebook na e famia di e defuntonan y e kiermen el a solamente publica e video pa otro mucha siña di e foutnan aki. E polis di Lorain a sigui na recorda ciudadano nan pa yuda otro den caso nan di emergencia.

### Recordatorio

**Na number di famia Henriquez y Croes**

**Nos kier a invita pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di :**



**Paulito Luciano Henriquez Chani**

**Diasabra dia 18 Juli 2015 pa 7'or di anochi na misa Fatima Dakota.**

**Boso presencia lo ta altamente aprecia.**

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia. - Area openlucht ta acomoda 1000 persona - 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta

**Cruz 748-8280**





**E-mail: solodipueblo@gmail.com**

**Cu tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:**

## **Sra. Francisca Wever-Geerman**

**Na number di su Esposo:  
+ Mathias Wever**

**Su Yiunan:  
Susan Wever y Yiunan  
Frank Maduro y Yiunan  
Jozef Wever y Yiunan  
Glenn Wever y Miriam  
Ciska Wever y Yiunan**

**Su Nieto y Nietanan  
Bisanieto y bisanietanan**

**Su Rumannan:  
Carmen y Ricardo Geerman y famia  
+ Maga Geerman y famia  
Shonco y Tom Geerman y famia  
Ale y Tamara Geerman  
Lena y Efy Paesch y famia  
Cinto y Mien Geerman y famia  
Mito y Amalfy Geerman y famia  
Jolanda y Tony Semeleer y famia  
Holly y +Marijke Geerman y famia  
Judith Geerman y famia  
Imelda y Benny Kelly y famia  
Swinda y Sonny Loopstok y famia**



**Sobrino y Sobrinanan, Tanta Chita Vrolijk, Primo y Primanan, Y demas famia**

**Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 18 Juli na Olive Tree  
Funeral Home**

**Playa for di 9:00 pa 11:00 mainta y despues pa Santana Catolico na Playa.**

**Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.**

**Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas**



# Solo di Pueblo... Local.....

## RIBA E MESUN AWA

Mas cu un show teatral di baile, un anochi di berdad cu su dolornan.

### Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Mayoria di nos conose e expresion "Baha na awa" of "E ta den su awa awe" y of otro expresionnan of dichonan mas cu tin algo di haber cu awa, y ta cu awa na wowo y un curason cu ta sinti dolornan di otro, nos por a goza di un show di baile teatral super, pero super impactante mes, bau di e titulo "Riba e mesun awa", cu porifica cu nos tur ta hende cu e mesun lesnan y of experencianan den bida, nos tur ta pasa den cosnan mescos tin biaha, nos tur ta carga nos mesun cruz. Ki bunita e show teatral cu baile tawata, na e residencia di e pareha artistico multifacetico Alydia Wever

y Ryan Oduber, den curason di Ayo, kendenan ta biba eynan hunto cu nan dos yiu hombernan. Un dreamhouse halto di dos piso meymey di bunita naturaleza di Ayo. Anto impresionante ora ta hala e porta habri y presencia e fantastico show aki, un show unico y hopi pero hopi emocionante. Sintimentonan profundo expresa for di cuminsamento te fin. Mensahenan cla y raspa di e golpinan den bida cu hende sa pasa aden. Sea golpinan fisico of emocional. Un elenco di 7 artista bailador cu nan strea bailador y maestra profesora profesional

den baile, un di nos dushi hendenan, Alydia Wever, un di e dos yiu muhernan di e Maestra profesional y excelente bailador Diana Antonette y ruman grandi di Pierangely, Pierangely cu tambe ta un bunita profesora di baile y excelente bailador hopi talentoso y inspira. E anochi aki Alydia a baila pa nan tres. Cu nan na mente, cu nan na su humilde y bon curason. Baila anto con !!!! Movecionnan elegante sensual, movecionnan den e passion di e ritmo musical, movecionnan cu passion den cada paso, den cada birada, den cada rosea, movecionnan cu alma uni den e curpa.

sigu duna speranza sea aki mes na mundo of mas aya den e bida spiritual. Oh, ki bunita Alydia a bayla, su so, of como parti di su grupo. Ki condicion fisico fantastico, bon dominio y bon balans. Despues di a ricibi un standing ovation y applauso largo, hopi largo, e amantenan di arte, di baile y di teatro por a disfruta di dushi pasa bocanan y algo dushi di bebe. Alydia mes tawata sirbi su bishitantenan, mientras tur hende tawata felicitele pa e dushi anochi unico y exitoso aki, un perla di oro mas ariba e corona di Alydia como nos prinses indjan bailador cu passion den sanger pa baila, baila y

sigui baila.

Mi a bisa Raffi Kock y Elvis Lopez, cu Lady Ruth lo dedica e relato di awe na Alydia Wever y su dushi famia, su welo stima sr. Oscar Antonette, su dushi wela, su bunita mama, y na su bunita ruman muher Pierangely cu hopi amor y carino pa un pronto recuperacion. Keep the faith !!! God bless !!! Pabien Alydia y Ryan !!! Y danki pa a habri cas y curason pa nos, cu nos por a goza y disfruta un mundo di "Riba e mesun awa". Pabien y God bless.....Boso ta campeon !!!



E parti teatral ora cada bailador tawata expresa nan mes den dialogo encuanto e ser hende, e hende cu tin cu enfrenta bida den tur aspecto y mas. Cu respet of sin respet, cu pordon, cu amor, cu gracia, cu alegria y asina nos por sigui menciona. Y e parti riba e luz di bida, e luz di cada un di nos cu tin biaha ta hera paga, pero semper bay cu e mecha sendi pa



# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

